

PT

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O APARELHO

Usando aparelhos eléctricos é necessário tomar as devidas precauções tais como:

- 1 Certificar-se que a voltagem eléctrica do aparelho corresponda àquela da sua rede eléctrica.
- 2 Não utilizar o aparelho em proximida-des de paredes e cortinas.
- 3 Não puxar o cabo de alimentação para retirar o plugue.
- 4 Evitar tocar as partes quente do apa-relho. Usar as manilhas apropriadas.
- 5 Durante o funcionamento o aparelho produz muito calor; portanto, nunca deve ser deixado sem vigilância ou ao alcance de crianças.
- 6 O aparelho pode ser utilizado por crian-ças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, sem experiência ou conhecimento necessá-rio, desde que vigiadas ou que tenham recebido as devidas instruções sobre a utilização segura do aparelho e sobre os perigos inerentes. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e manutenção podem ser efetuadas por crianças com mais de 8 anos de idade se vigiadas.
- 7 Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crian-ças com menos de 8 anos de idade.
- 8 Não colocar o aparelho sobre ou pró-ximo de fontes de calor como farolins, lâmpadas, fornos.
- 9 Durante o uso, sempre manter o apa-relho distante de paredes e móveis para evitar manchar ou super aquecer as superfícies circunstantes.
- 10 Nunca apoiar o aparelho em funcio-namento sobre planos de material plástico ou, todavia, não resistentes ao calor.
- 11 Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc...).
- 12 Prestar atenção para que o cabo eléctrico não entre em contacto com superfícies quentes.
- 13 Durante a utilização, posicione o apa-relho sobre um plano horizontal, está-vel e bem iluminado.
- 14 NÃO ERGUER OU DESLOCAR O APARELHO QUANDO ESTE ESTIVER EM FUNCIONAMENTO E ENQUANTO A ÁGUA SE ENCONTRAR NA BANDEJA.
- 15 NUNCA IMERGIR O CONJUNTO DE AQUECIMENTO, A TOMADA E O CABO ELÉCTRICO EM ÁGUA OU EM OUTROS LÍQUIDOS.
- 16 MESMO QUANDO O APARELHO NÃO ESTIVER EM FUNCIONAMENTO, DESLIGAR A TOMADA DO PONTO DE CORRENTE ELÉCTRICA ANTES DE INSERIR OU TIRAR AS VÁRIAS PARTES E ANTES DE EXECUTAR A LIMPEZA.
- 17 Não use o aparelho se o cabo eléctrico ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho apresentar defeitos: neste caso, leve-o ao Centro de Assistência Autorizado mais próximo.
- 18 Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica ou, todavia, por uma pessoa com qualificações simi-lares, de maneira a prevenir qualquer risco.

- 19 **ATENÇÃO: Este aparelho não deve ser utilizado com carvão ou com-bustível similar.**

- 20 O aparelho foi concebido APENAS PARA O USO DOMÉSTICO INTERNO e não deve ser destinado ao uso comer-cial/industrial.

- 21 Esse aparelho está de acordo com a directriz 2006/95/CE e EMC2004/108/CEE.

- 22 se aconselha o uso de um ventila-dor de aspiração ou uma adequada ventilação no caso de utilização em ambientes fechados.

- 23 Retire a ficha da tomada quando o aparelho não for usado, antes de lim-pá-lo e antes de montar ou desmontar partes e acessórios.

- 24 Quando decidir eliminar o aparelho, torne-o inoperante cortando o cabo de alimentação. Recomenda-se também tornar inócuas as partes do aparelho que podem constituir perigo, sobre-tudo para as crianças que poderiam uti-lizar o aparelho como um brinquedo.

- 25 Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças porque são potenciais fontes de perigo.

- 26 O produto não deve ser alimentado através de temporizadores externos ou com sistemas separados controlados à distância.

- 27  **ATENÇÃO:** Superfície incandes-cente

CONSERVAR SEMPRE ESSAS INSTRUÇÕES

DESCRIÇÃO DO APARELHO (Fig. 1)

- A Dupla grelha autoblocante
- B Grelha de base
- C Corpo da grelha
- D Alavancas de bloqueio
- E Interruptor ON/OFF
- F Resistências
- G Tableiro

MONTAGEM E DESMONTAGEM

Para a montagem do corpo da grelha (C) no tableiro (G) actue nas alavancas de bloqueio (D), postas no interior das molduras do corpo da grelha, de maneira que estas se abram, agora apoie o corpo da grelha no tableiro e feche as alavancas de bloqueio (Fig. 2), verificando se estão bem fechadas no tableiro.

ATENÇÃO: Verifique se o tableiro (G) está montado cor-rectamente uma vez que um posicionamento incorrecto impedirá o funcionamento do grelhador.

USO DO GRELHADOR

ATENÇÃO: ANTES DE UTILIZAR O APARELHO, REMOVA A PELÍCULA DE PROTECÇÃO DE PLÁSTICO DO TABULEIRO (G).

Com o grelhador poderá grelhar vários alimentos como: peixe, gambas, costeletas, frangos e espetos.

- Para grelhar sem fumos e cheiros desagradáveis, deite água no fundo do tableiro (G) (Fig. 3).

O nível de água deve ser cerca de um centímetro; para que se mantenha sempre este nível mínimo de água durante a cozedura, adicione, se necessário, mais água.

- Insira a ficha na tomada, certificando-se de que tenha ligação de terra.

- Posicione no corpo da grelha (C) a grelha de base (B) (Fig. 4), adicionando, segundo o tipo de alimento, também a dupla grelha autoblocante (A) (Fig. 5). Esta última é espe-cialmente indicada para alimentos que devem ser virados várias vezes durante a cozedura, como frango, peixe, etc...

Estas duas oportunidades permitem grelhar alimentos de tamanho e espessuras diferentes (costeletas de vaca ou porco, salsichas frescas, salsichas, frango, borrego, pimentos, etc...).

ATENÇÃO: Nunca grelhe com a dupla grelha autoblocan-te (A) apoiada directamente nas resistências (F).

- Carregue no interruptor de ligação (E), que se acenderá e ficará aceso durante o tempo de utilização do aparelho (Fig. 6). Coloque os alimentos na grelha quando o aparelho atingir a temperatura.

LIMPEZA DO GRELHADOR

ATENÇÃO: Antes de iniciar a limpeza e a desmontagem dos componentes, verifique se desligou o aparelho da tomada e espere que esteja completamente frio.

- Desmonte o corpo da grelha (C) do tableiro (G), como descrito anteriormente e, sem passá-lo por água, limpe-o juntamente com as resistências (F), se estiverem sujas, com um pano húmido.

ATENÇÃO: O CORPO DA GRELHA (C) DEVE SER LIMPO EXCLUSIVAMENTE COM UM PANO HUMIDO, NÃO MERGULHE EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS.

- Eventuais salpicos de gordura, formados durante a coze-dura, nas partes do corpo da grelha (C), devem ser remo-vidos com uma esponja húmida.

- Lave o tableiro (G) com água corrente sem usar produtos abrasivos ou palhas de aço para não danificar a superfície interna. Utilize exclusivamente detergentes líquidos à escolha.

- Separadamente, lave a grelha de base (B) e a dupla grelha autoblocante (A) com água quente e um detergente de loiça comum não abrasivo.

ATENÇÃO: Após a limpeza, deixe secar bem todos os componentes antes de remontá-lo, efectuando no sentido contrário as operações descritas anteriormente.

NL

BELANGRIJKE WAARSCHUWING

VOOR HET GEBRUIK DEZE AANWIJZINGEN LEZEN

Wanneer men electrische apparaten gebruikt, dan moet men de nodige voor-zorgsmaatregelen nemen, zoals:

- 1 Controleer dat de electrische spanning van het apparaat overeenkomt met de netspanning bij U thuis.
- 2 Gebruik het apparaat niet vlakbij muren en gordijnen.
- Niet de steker eruit halen door aan het snoer te trekken.
- 3 Voorkom de hete onderdelen van het apparaat aan te raken, gebruik de daarvoor bestemde handvaten.
- 4 Doe de steker in een stopcontact, let erop dat er ook randaarde in is.
- 5 Tijdens het gebruik produceert het apparaat veel warmte; het moet dus nooit onbewaakt worden achterge-laten en het moet buiten bereik van kinderen blijven.
- 6 Het apparaat kan gebruikt worden door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, sensoriele of mentale capaciteiten, zonder dat ze ervaring moeten heb-ben met het gebruik ervan, mits ze onder toezicht staan een persoon die vrantwoordelijk is voor hun veilig-heid of nadat ze aanwijzingen hebben gekregen over veilige gebruik van het apparaat en alle gevaren die hierbij komen begrepen hebben. De kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Het reinigen en het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden kan uit-gevoerd worden door kinderen ouder dan 8 jaar als ze onder toezicht staan van volwassenen.

- 7 Houdt het apparaat en de voedings-kabel buiten bereik van kinderen die jonger dan 8 jaar zijn .
- 8 Zet het apparaat niet boven of dichtbij warmtebronnen, zoals spotjes, lam-pen, oventjes.
- 9 Voorkom dat omringende oppervlak-ken vuil of heet worden door het apparaat tijdens gebruik op afstand van muren en meubels te houden.
- 10 Zet het apparaat tijdens het gebruik nooit neer op plastic of andere niet hittebestendige oppervlakken.
- 11 Stel het apparaat niet bloot aan weers-omstandigheden (regen, zon, enz...).
- 12 Let op dat de electrische kabel niet met hete voorwerpen in aanraking komt.
- 13 Zet het apparaat tijdens het gebruik op een horizontaal, stabiel en goed verlicht vlak.
- 14 TIL HET APPARAAT NIET OP EN VERPLAATS HET NIET TIJDENS HET GEBRUIK OF WANNEER ER WATER IN ZIT.

- 15 DOMPEL HET APPARAAT, DE STEKER OF DE ELECTRISCHE KABEL NOOIT ONDER IN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN.

- 16 OOK ALS HET APPARAAT NIET IN GEBRUIK IS MOET MEN DE STEKER UIT HET STOPCONTACT TREKKEN VOORDAT MEN DE COMPONENTEN ERVAN ERUIT HAALT OF ERIN STEEKT OF WANNEER MEN HET APPARAAT REINIGT.

- 17 Het apparaat niet gebruiken als de voe-dingskabel of de stekker beschadigd is, of als het apparaat zelf storingen vertoont; breng het in dit geval naar het Geautoriseerde Assistentiecentrum.

- 18 Indien de voedingskabel beschadigd is moet deze door de fabrikant, een Servicecentrum hiervan of een per-soon met gelijkwaardige kwalificatie worden gerepareerd, om elk risico te vermijden.

- 19 **OPGELET: dit apparaat moet niet worden gebruikt met kooltjes of dergelijke brandstoffen.**

- 20 Het apparaat is uitsluitend voor huis-houdelijk, binnenshuis gebruik ont-worpen en moet niet worden gebruikt voor commerciële of industriële doel-einden.

- 21 Dit apparaat is in overeenkomst met de normen 2006/95/EG e EMC2004/108/EEG.

- 22 indien men het apparaat gebruikt in gesloten ruimten is het raadzaam om een afzuigkap te gebruiken of voor voldoende ventilatie in het lokaal te zorgen.

- 23 Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet gebruikt wordt, voordat het wordt gereinigd en voordat onderdelen en accessoires worden gemonteerd.

- 24 Als het apparaat als vuil verwerkt wordt moet het onbruikbaar worden gemaakt door de voedingskabel eraf te knippen. Het wordt tevens aanbevolen om de onderdelen van het apparaat die gevaarlijk kunnen zijn ongevaarlijk te maken, vooral voor kinderen die het apparaat als speelgoed kunnen gaan gebruiken.

- 25 Houdt de verpakkingselementen bui-ten bereik van kinderen omdat ze een mogelijke gevaarbron kunnen zijn.
- 26 Het product mag niet aangezet worden met een externe timer of door een afzonderlijk systeem met afstandbe-diening.

- 27  LET OP: Heet oppervlakte

BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN ALTIJD ZORGVULDIG.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (Fig. 1)

- A Zelfblokkerende dubbel rooster
- B Rooster
- C Grillbasis
- D Blokkeringshendeltje
- E Schakelaar ON/OFF
- F Verwarmingselement
- G Bak

MONTEREN EN LOSHALEN

Om de grillbasis (C) op de bak (G) te monteren gebruik de blokkeringshendeltjes (D) die aan de binnenkant van de lijsten van de grillbasis zijn geplaatst. Zet ze in de richting van de buitenkant en zet vervolgens de grillbasis op de bak en laat de blokeringshendeltjes naar binnen vallen (Fig. 2). Let op dat de bak goed door de hendeltjes wordt vastgeklemd.

ATTENTIE: Controleer of de bak (G) goed geplaatst is omdat de grill met een verkeerd geplaatste bak niet functioneert.

GEBRUIK VAN DE GRIL

ATTENTIE: VOORDAT HET APPARAAT WORDT GEBRUIKT, VERWIJDER DE PLASTIK BESCHERMINGSFILM VAN DE BAK (G).

Met de grill kunnen verschillende etenswaren gegrild worden zoals: vis, garnalen, lendestukken en biefstukken, kip, lamsschnitzels en spiezen.

- Om te bakken zonder lastige rook en stank giet water op de bodem van de bak (G) (Fig. 3).

Het vochniveau moet tenminste één centimeter bedragen; behoudt dit vochniveau tijdens het bakken en voeg even-tueel water toe.

- Steek de stekker in het stopcontact, let op dat het stop-contact over een aardeaansluiting beschikt.

- Plaats de grillbasis (C) op het rooster (B) (Fig. 4), en voeg eventueel, op basis van de etenswaren die u wilt bakken, ook het zelfblokkerende dubbele rooster (A) toe (Fig. 5).

Dit laatste rooster is vooral geschikt voor etenswaren die regelmatig omgedraaid moeten worden zoals kip, vis, enz. Met deze twee mogelijkheden kunnen etenswaren met verschillende diktes voorbereid worden (runder of varkensbiefstukken, worstjes, kip, lam, paprika's, enz.).

ATTENTIE: Nooit met het dubbele rooster (A) bakken dat direct op de verwarmingselementen steunt (F).

- Druk op de startknop (E); de knop wordt verlicht en blijft branden zolang het apparaat wordt gebruikt (Fig. 6). Leg vervolgens de etenswaren die gebakken moeten worden op het rooster als de gewenste temperatuur is bereikt.

REINIGEN VAN DE GRIL

ATTENTIE: Voordat het apparaat wordt gereinigd en voordat de onderdelen worden losgehaald moet eerst de stekker uit het stopcontact worden getrokken en wacht totdat het apparaat afgekoeld is.

- Verwijder de grillbasis (C) van de bak (G) zoals vooraf beschreven en reinig het, zonder dat ze in water wordt gedompeld, samen met de verwarmingselementen (F), als ze vuil zijn, met een vochtige doek.

ATTENTIE: DE GRILBASIS (C), MAG ALLEEN MET EEN VOCHTIGE DOEK GEREINIGD WORDEN, NOOIT ONDERDOMPELEN IN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN.

- Eventuele veltsputters, die veroorzaakt zijn tijdens het bak-en op de wanden van de grillbasis (C), moeten verwijderd worden met een vochtig sponsje.

- Spoel de bak (G) af onder stromend water, zonder schuur-middelen of metalen schuursponjes te gebruiken om de binnenkant niet te beschadigen. Gebruik alleen vloeibare zeep naar keuze.

- Reinig afzonderlijk het rooster (B) en het zelfblokkerende dubbel rooster (A) met warm water en normaal afwasmid-del zonder schuummiddel.

ATTENTIE: Na het reinigen laat ieder onderdeel goed opdrogen voordat het weer wordt gemonteerd door in omgekeerde volgorde de vooraf beschreven handelingen uit te voeren.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Χρησιμοποιώντας ηλεκτρικές συσκευές είναι απαραίτητο να παίρνονται ορισμένες προφυλάξεις, μεταξύ των οποίων:

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί με την τάση του δικτύου ρεύμα-τος που χρησιμοποιείται.
- 2 Μην χρησιμοποιείται την συσκευή κοντά σε τσίχους και κουρτίνες.
- 3 Μην τραβάτε το καλώδιο τροφο-δότησης γιά να βγάλετε το φίς.
- 4 Αποφύγετε την επαφή με τα ζεστά μέρη της συσκευής. Χρησιμοποιείστε τα ειδικά χερούλια.
- 5 Κατά την διάρκεια της λει-τουργίας η συσκευή παράγει υψηλή θερμοκρασία, γι'αυτόν τον λόγο δεν πρέπει να την αφήνεται χωρίς επίβλεψη ούτε σε σημεία που μπορούν να την φθάσουν τα παιδιά.
- 6 Η συσκευή μπορεί να χρησι-μοποιηθεί από παιδιά ηλικίας όχι μικρότερης των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες φυσι-κές, αισθητήριες ή νοητικές ικα-νότητες, χωρίς επιπείρία ή την αναγκαία γνώση, αρκεί να βρί-σκονται υπό επίπρηση ή αφού

τα ίδια τα άτομα έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη σίγου-ρη χρήση της συσκευής και τη συνειδητοποίηση των κινδύνων που συνεπίζονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Οι διαδικασίες καθαρι-σμού και συντήρησης μπορούν να γίνουν από παιδιά ηλικίας όχι μικρότερης των 8 ετών που επιβλέπονται κατάλληλα.

- 7 Κρατάτε το προϊόν και το σχετι-κό καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από την πρόσβαση των παιδιών ηλικίας μικρότερης των 8 ετών.

- 8 Μην τοποθετείται την συσκευή πάνω ή κοντά σε πηγές θερμότη-τας όπως για παράδειγμα φώτα και μάτια κουζίνας.

- 9 Για να αποφύγετε να λερώσετε ή να υπερθερμάνετε τις παρα-πλήσιες επιφάνειες, κατά την διάρκεια της χρήσης, κρατήστε την συσκευή σε απόσταση από τους τοίχους ή από έπιπλα.

- 10 Μην ακουμπάτε ποτέ την συσκευή κατά την διάρκεια λει-τουργίας της πάνω σε επι-φάνειες από πλαστικό υλικό ή επιφάνειες μη ανθεκτικές στην θερμότητα.

- 11 Μην αφήνετε την συσκευή εκτε-θειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ).

- 12 Προσέξτε το καλώδιο να μην έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες.

- 13 Κατά τη χρήση, τοποθετήστε τη συσκευή σε μία οριζόντια, στα-θερή και καλά φωτισμένη επιφά-νεια.

- 14 ΜΗΝ ΣΥΚΩΣΕΤΕ ΚΑΙ ΜΗΝ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗ ΟΤΑΝ ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΕΝΩ ΥΠΑΡΧΕΙ ΝΕΡΟ ΣΤΟΝ ΔΙΣΚΟ.
- 15 ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΑΙ ΠΟΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΟΜΕΝΟ ΣΩΜΑ, ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΚΑΙ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΣΕ ΑΛΛΑ ΥΓΡΑ.

- 16 ΕΣΤΩ ΚΑΙ ΑΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΓΑΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΠΡΙΝ ΒΑΛΕΤΕ Ή ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΑ ΜΕΜΟΝΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΠΡΙΝ ΑΡΧΙΣΕΤΕ ΝΑ ΤΗΝ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ.

- 17 Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το ηλεκτρικό καλώδιο ή ο ρευματολήπτης έχουν ζημιά, ή η ίδια η συσκευή είναι ελαττω-ματική. Σε αυτή τη περίπτωση πηγαίνετε την στο πίο κοντι-νό Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης.

- 18 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος είναι κατε-στραμμένο,πρέπει να αντικατα-σταθεί από κάποιον ειδικό της εταιρείας ή από κάποιον εξειδι-κευμένο τεχνικό, με τρόπο ώστε να προβλεφθούν πιθανοί κίνδυ-νοι.

- 19 **ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποι-είται με κάρβουνα ή με άλλα όμοια εύφλεκτα υλικά.**

- 20 Η συσκευή είναι σχεδιασμένη ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και δεν πρέπει να γίνεται καμ-μιά εμπορική ή εργοστασιακή χρήση.

- 21 Αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με την οδηγία 2006/95/EE και EMC2004/108/ΕΟΚ.

- 22 Συνιστάται η χρήση ενός συστή-ματος αναρρόφησης ή ένας κατάλληλος αερισμός του χώρου σε περίπτωση χρήσης σε κλειστούς χώρους.

- 23 Αποσυνδέστε τον ρευματολή-πτη από την πρίζα του ρεύμα-τος όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση, πριν τον καθαρισμό της και πριν συναρμολογήσετε ή αποσυναρμολογήσετε μέρη και εξαρτήματα.

- 24 Όταν αποφασίσετε να αποσύ-ρετε ως απόρριμα την παρού-σα συσκευή, συνιστάται να την καταστήσετε αδρανή, κόβον-τας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστή-σετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που είναι επιδεκτικά να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά γιά τα παιδιά που θα μπορού-σαν να χρησιμοποιήσουν την συσκευή στα παιχνίδια τους.

- 25 Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήνετε σε μέρη προσιτά στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηγές κιν-δύνου.
- 26 Το προϊόν δεν πρέπει να τρο-φοδοτείται μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή με χωριστά συστήματα τηλεχειρισμού.

- 27  **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Θερμή επιφά-νεια

ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΠΑΝΤΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (Εικ. 1)

- A Διπλή αυτοασφαλιζόμενη σχάρα
- B Βασική σχάρα
- C Σώμα σχάρας
- D Μοχλοί εμπλοκής
- E Διακόπτης ON/OFF
- F Αντιστάσεις
- G Δίσκος

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Για τη συναρμολόγηση του σώματος σχάρας (C) στο δίσκο (G) ενεργήστε στους μοχλούς εμπλοκής (D), που βρίσκονται στο εσωτερικό των πλαισίων του ίδιου του σώματος σχάρας, κάνοντάς τους να αποσπαστούν προς τα έξω, στη συνέχεια ακου-μήστε το σώμα σχάρας στο δίσκο και οπλίστε και πάλι τους μοχλούς εμπλοκής προς το εσωτερικό (Εικ. 2), αφού βεβαιωθείτε ότι έχουν αγκιστριώσει σταθερά το δίσκο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Επιταλθεύσατε ότι ο δίσκος (G) έχει τοποθετηθεί σωστά, γιατί μια μη σωστή τοποθέτη-ση θα εμποδίσει τη λειτουργία της σχάρας.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΨΗΣΤΙΕΡΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΣΚΟ (G).

Η ψηστήρα σας επιτρέπει να ψήσετε "στη σχάρα" πάμπολλα τρόφιμα μεταξύ των οποίων: ψάρι, γαρίδες, φιλέτα και μπριζόλες, κοτόπουλο, παιδά-κια αρνιού και σουβλάκια.

- Για να ψήσετε χωρίς τους ενοχλητικούς καπνούς του ψησίματος και άσχημες οσμές, ρίξτε λίγο νερό στο δίσκο (G) (Εικ. 3).

Η στάθμη του νερού θα πρέπει να είναι περίπου ένα εκατοστό. Διατηρήστε κατά τη διάρκεια του ψησίματος την ίδια ελάχιστη στάθμη νερού, προ-σέτοντας ενδεχομένως κι άλλο νερό.

- Βάλτε το ρευματολήπτη σε μια πρίζα ρεύματος, προσέχοντας να διαθέτει γείωση.

- Τοποθετήστε στο σώμα σχάρας (C) τη βασική σχάρα (B) (Εικ. 4), προσθέτοντας, ανάλογα με τα τρόφιμα που προτίθεστε να ψήσετε, και τη διπλή αυτοασφαλιζόμενη σχάρα (A) (Εικ. 5).

Αυτή, είναι ιδιαίτερα ενδεδειγμένη για τρόφιμα που θα πρέπει να γυρίζονται αρκετές φορές, όπως κοτό-πουλο, ψάρι, κλπ...

Αυτές οι δύο επιλογές επιτρέπουν το ψήσιμο τρο-φίμων με διαφορετικό πάχος και διαστάσεις (βοδι-νές ή χοιρινές μπριζόλες, λουκάνικα, λουκάνικα Φρανκφούρτης, κοτόπουλο, αρνί, πιπεριές, κλπ...).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη ψήνετε ποτέ με τη διπλή αυτοασφα-λιζόμενη σχάρα (A) τοποθετημένη κατ' ευθείαν επάνω στις αντιστάσεις (F).

- Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας (Ε). Αυτός θα φωτι-

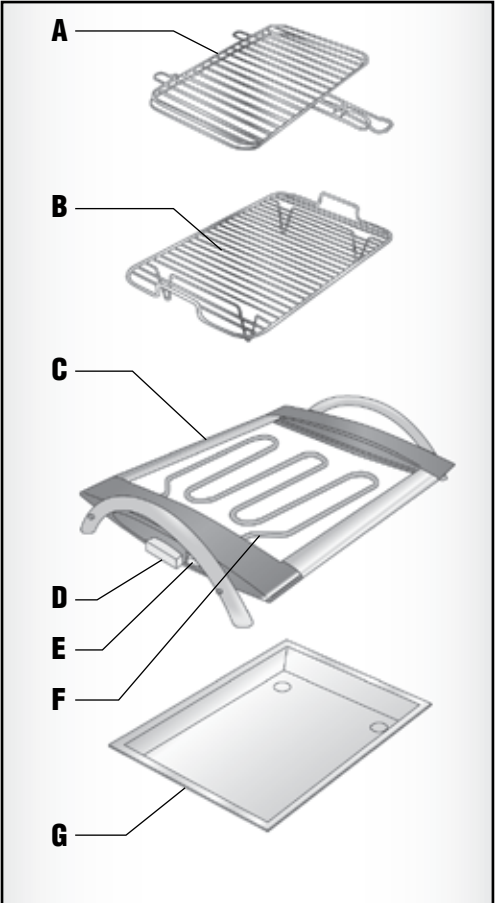


Fig. 1

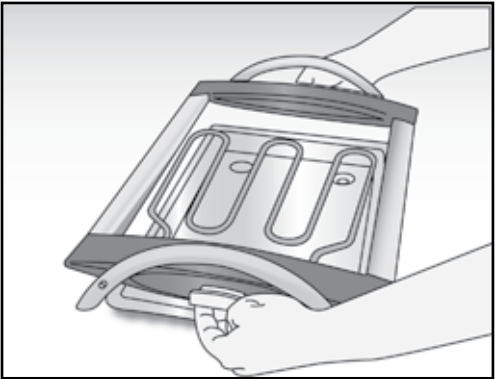


Fig. 2

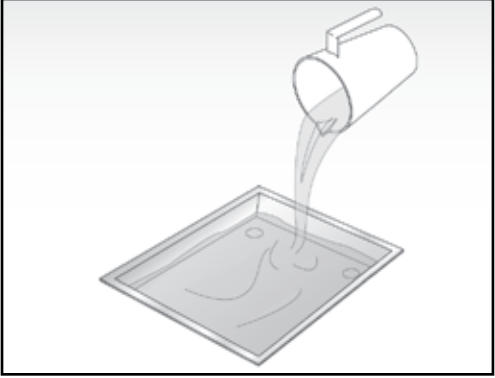


Fig. 3



Fig. 4

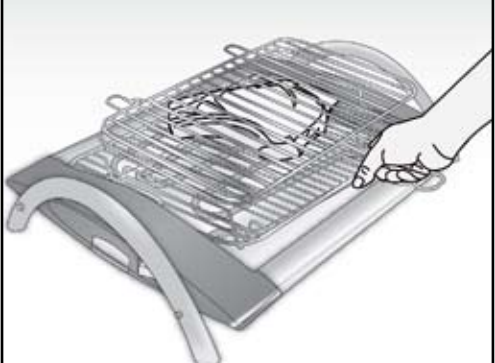


Fig. 5

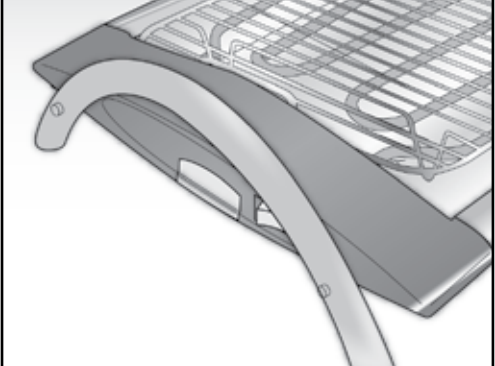


Fig. 6

στεί και θα παραμείνει φωτισμένος καθ' όλη τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής (Εικ. 6). Τοποθετήστε στη συνέχεια το τρέφιμα που θα ψηθείς στη σχάρα, όταν αυτή φτάσει σε μια υψηλή θερμοκρασία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΨΗΣΤΙΕΡΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό και την αποσυμφορόληση των μερών, βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα και περιμένετε έως ότου κρυώσει.

- Αποσπάστε το σώμα σχάρας (C) από το δίσκο (G) όπως αναφέρθηκε προηγουμένα και, χωρίς να το βυθίσετε σε νερό, καθαρίστε το μαζί με τις αντιστάσεις (F), στην περίπτωση που είναι λερωμένες με ένα υγρό πανί.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το ΣΩΜΑ ΣΧΑΡΑΣ (C), ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ, ΜΗΝ ΤΟ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΆΛΛΑ ΥΓΡΑ.

- Ενδεχόμενοι λεκέδες λίπους, που δημιουργούνται κατά το ψήσιμο στα μέρη του σώματος σχάρας (C), πρέπει να απομακρύνονται χρησιμοποιώντας ένα υγρό σφουγγαράκι.

- Ξεπλύνετε το δίσκο (G) κάτω από τρεχούμενο νερό, χωρίς να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά και σφουγγαράκια με αποδόντο σόρμα για να αποφευχθούν ζημιές στην εξωτερική επιφάνεια. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά υγρό αποβούνα της επιλογής σας.

- Ξεχωριστά, καθαρίστε τη βασική σχάρα (B) και τη διπλή αυτοαεθαλιζόμενη σχάρα (A) χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και ένα κοινό απορρυπαντικό για πιάτα μη απορρυπαντικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε τέλεια κάθε συστατικό μέρος πριν το επανασυμφορμολογήσετε, ακολουθώντας σε αντίστροφη φορά τις διαδικασίες που αναφέρθηκαν προηγουμένως.

RU

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА, НЕОБХОДИМО ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ.

Во время работы с прибором необходимо соблюдать следующие правила:

- Убедиться в том, что напряжение прибора соответствует напряжению Вашей электросети.
- Не использовать прибор вблизи стен и занавесок.
- Не тянуть за электрический провод для того, чтобы отсоединить его из розетки.
- Не дотрагиваться до нагревающих частей прибора. При необходимости держаться за его ручки.
- Во время работы прибор сильно нагревается, следовательно не допускается, чтобы он оставался без присмотра и в местах, доступных для детей.
- Устройство может использоваться детьми в возрасте не младше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или не имеющими достаточного опыта или знаний обращения с прибором только под наблюдением ответственного лица или после его инструктажа. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техобслуживание могут осуществляться детьми в возрасте не младше 8 лет под должным присмотром.
- Хранить прибор и его сетевой шнур вдали от детей младше 8 лет.
- Не ставить прибор сверху или вблизи источников отопления и осветительных приборов, таких как: лампы, светильники

и электрические плиты.

- Чтобы окружающие поверхности не пачкались и не нагревались, во время работы прибора его необходимо держать на достаточном расстоянии от стен и мебели.
- Никогда не ставить включённый прибор на столешницу из пластика или из других материалов, не устойчивых к действию высокой температуры.
- Не оставлять прибор под воздействиематмосферныхявлений (дождя, солнца и т.д.).
- Избегать того, чтобы электрический провод касался нагревающихся частей прибора.
- При работе прибор должен быть установлен на горизонтальную устойчивую поверхность, в хорошо освещаемом месте.
- НЕ ПОДНИМАТЬ И НЕ ПЕРЕДВИГАТЬ ПРИБОР, ЕСЛИ ОН ВКЛЮЧЁН, А В ЕГО ПОДДОНЕ НАХОДИТСЯ ВОДА.
- НИКОГДА НЕ ОПУСКАТЬ НА ГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ, КАБЕЛЬ И ШТЕПСЕЛЬ В ВОДУ И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ.
- ДАЖЕ ЕСЛИ ПРИБОР ВЫКЛЮЧЕН, НЕОБХОДИМО ВЫНУТЬ ШТЕПСЕЛЬ ИЗ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ СНИМАТЬ ИЛИ УСТАНОВЛИВАТЬ ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ ПРИБОРА И ПРИСТУПАТЬ К ЕГО ЧИСТКЕ.
- Не используйте прибор в случае, если электрический провод или вилка повреждены, или же сам прибор испорчен. В этом случае обратитесь в ближайший Специализированный Сервисный Центр.
- Если электрический провод повреждён, то он должен быть заменён на заводской изготовителе, или в его сервисной мастерской, или лицом, имеющим надлежащую квалификацию во избежание любого типа риска.
- ВНИМАНИЕ: Для этого прибора не допускается использование угля или другого подобного топливного материала.**
- Прибор предусмотрен только для БЫТОВОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен применяться для коммерческих/производственных целей.
- Этот прибор соответствует директиве 2006/95/CE и EMC2004/108/CEE.
- При эксплуатации в закрытых помещениях рекомендуется предусмотреть наличие вытяжного вентилятора или необходимо осуществлять надлежащее проветривание.
- Отсоединить вилку провода от электрической розетки,
- Если прибор не используется, а также при его читске или сборке и разборке основных

деталей и дополнительных приспособлений.

- В случае, если Вы решили выбросить этот прибор, мы рекомендуем перерезать электрический провод, чтобы не допустить его дальнейшего использования. Мы также рекомендуем обезвредить части прибора, представляющие опасность особенно для детей, которые могут воспользоваться прибором для своих игр.
- Составные части упаковки не должны оставаться в местах, доступных для детей, поскольку являются источником опасности.
- Прибор нельзя подключать через таймер или систему, имеющую дистанционное управление.
-  **ВНИМАНИЕ:** Горячая поверхность.
- НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ**
- ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (Рис. 1)**
A Двойная закрывающаяся решётка
B Основание решётки
C Корпус решётки
D Блокирующие зажимы
E Выключатель «ON/OFF»
F Нагревательный элемент
G Поддон
- СБОРКА И РАЗБОРКА**
Для того, чтобы установить корпус решётки (C) сверху поддона (G), необходимо открыть блокирующие зажимы (D), которые находятся внутри рамки корпуса гриля. Для этого, ими следует осуществить движение в сторону, противоположную грилю. Затем необходимо поместить гриль сверху поддона и снова нажать на зажимы, направляя их в сторону гриля (Рис. 2). Убедиться при этом в том, что зажимы плотно держат поддон.
ВНИМАНИЕ: Убедиться в том, что поддон (G) правильно установлен, иначе гриль не будет работать.
- ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ГРИЛЕМ**
ВНИМАНИЕ: ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ГРИЛЯ, НЕОБХОДИМО СНЯТЬ ЗАЩИТНУЮ ПЛЁНКУ С ПОДДОНА (G).
Этот прибор позволяет готовить «на гриле» такие продукты питания, как: рыбу, креветки, филе, отбивные, курицу, баранину на косточке и шашлык.
- Чобы избежать выделения дыма и неприятного запаха во время приготовления пищи, необходимо наполнить поддон водой (Рис.3). Уровень воды должен быть на высоте 1 сантиметра. Во время жарки продуктов этот уровень должен поддерживаться, и при необходимости нужно доливать воду.
- Вставить штепсель в электрическую розетку, убедившись в том, что она имеет заземление.
- Поместить основание решётки (B) на корпус гриля (C) (Рис. 4). Добавить, в зависимости от типа продуктов, также и двойную закрывающуюся решётку (A) (Рис. 5).
Она особенно удобна для таких продуктов, которые необходимо часто переворачивать, например: курица, рыба и т.д.
С помощью этих двух способов можно готовить продукты в зависимости от их размера и толщины (отбивные из говядины и свинины, сосиски, сардельки, курицу, баранину, перец и т.д.).
ВНИМАНИЕ: Не разрешается осуществлять жарку продуктов, если двойная закрывающаяся решётка (A) соприкасается с нагревательным элементом (F).
- Нажать на кнопку выключателя (E). При этом она загорается и будет продолжать гореть на протяжении всего времени работы прибора (Рис.6). Поместить продукты для жарки на решётку после того, как температура достигла нужного уровня.
- ЧИСТКА ГРИЛЯ**
ВНИМАНИЕ: Перед тем, как приступить к чистке или снятию основных частей гриля, убедиться в том, что прибор отсоединён от электрической сети и дожидаться, пока он остынет.
- Снять корпус решётки (C) с поддона (G) по описанию, приведённому выше, и, не опуская в воду, очистить его и нагревательный элемент (F), если он испачкался, при помощи влажной ткани.

ВНИМАНИЕ: КОРПУС РЕШЁТКИ МОЖНО ЧИСТИТЬ ТОЛЬКО ПРИ ПОМОЩИ ВЛАЖНОЙ ТКАНИ. НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ ОПУСКАТЬ ЕГО В ВОДУ И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ.

- Остатки жира, остающиеся на корпусе решётки (C) после жарки, необходимо собрать при помощи влажной губки.

- Вымыть поддон (G) под струей воды. Не использовать абразивных средств и щёток со стальными ворсинками, чтобы не повредить внутреннюю поверхность. Пользоваться только жидкими средствами для мытья посуды.

- Отдельно очистить основание решётки (B) и двойную закрывающуюся решётку (A) с использованием воды и моющего средства для мытья посуды без содержания абразивных добавок.

ВНИМАНИЕ: После чистки тщательно высушить все детали, прежде чем приступить к их установке. При этом соблюдать обратную последовательность по описанию, приведённому выше.

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wk/yugabodefg, где wk – неделя производства ug – год производства abodefg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утверждён Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утверждён Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковке изделия.

220-240В~ 50/60Гц - 1600Вт - Класс I – IPX0
Сделано в Китае

Импортер: ООО «Медiateх»,
Юридический адрес:127006, город Москва, улица Садовая-Триумфальная, дом 16, строение 3, ПОМ. I, КОМ 2
Фактический адрес:119048, г. Москва, ул. Усачева, д.29, корпус 3, пом. II, ком.3

Изготовитель: De' Longhi Appliances Srl
/«Делонги Апплаенсис СРЛ» Адрес: 50013 Италия, Флоренция, Кампи Бизенцио, Виа С. Куирико 300.

Список организаций, уполномоченных изготовителем на работу с претензиями потребителей и сервисным обслуживанием, размещен на сайте: <http://www.ariete.net/ru/assistance>
Горячая линия Ariete +7915165611

Товар поставляется в собранном виде, специальных требований к перевозке и хранению не установлено.
Утилизировать в соответствии с законодательством мест реализации.

Гарантийный срок 2 года. Срок службы изделия 2 года.

Информация о сертификации в приложении к Информационному талону и/или на упаковке изделия.

AR

تحذيرات هامة

اقرأ دائماً التعليمات قبل استخدام الجهاز.

عند استخدام الأجهزة الكهربائية من اللازم اتخاذ الاحتياطات المناسبة، و من بينها:

- تأكد أن الجهد الكهربى للجهاز يتطابق مع جهد الشبكة الكهربائية لديك.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الحوائط والستائر.
- لا تجذب سلك الكهرباء لتززع القابس.
- تجنب لمس الجوانب الساخنة من الجهاز واستخدم المقابض الخاصة.
- أثناء التشغيل يصدر الجهاز حرارة عالية. لا يجب إذن تركه بدون رقابة أو في متناول أيدي الأطفال.
- يمكن للأطفال الذين تتجاوز أعمارهم ٨ سنوات استخدام هذا الجهاز، وكذلك الأشخاص ذوي القدرات الجسدية والحسية والعقلية المحدودة أو عديمي الخبرة والمعرفة بالجهاز بشرط مراقبتهم أو تزويدهم بالتعليمات الخاصة باستخدام الجهاز على نحو آمن ومساعدتهم في تفهم المخاطر المترتبة على ذلك.
- لا يجب عيب الأطفال بالجهاز. كما يمكن للأطفال الذين تتجاوز اعمارهم ٨ سنوات

القيام بعمليات التنظيف أو الصيانة تحت إشراف مناسب.

يُحفظ المنتج وكابِل التغذية الخاص بعيداً عن متناول الأطفال التي تقل أعمارهم عن ٨ سنوات.

لا تترك الجهاز فوق أو بالقرب من مصادر الحرارة مثل الأضواء الكشافة أو المصابيح أو الأفران.

لتجنب حدوث بقع أو زيادة مفرطة في حرارة الأسطح المحيطة ابعد الجهاز دائماً بمسافة كافية عن الحوائط أو الأثاث أثناء الاستخدام.

لا تضع الجهاز أثناء التشغيل على أسطح مصنوعة من مادة البلاستيك أو مواد لا تتحمل درجات الحرارة.

لا تتركوا الجهاز معرضاً للعوامل الجوية (الأمطار، الشمس، إلخ...).

انتبه حتى لا يتلامس سلك الكهرباء مع أسطح ساخنة.

أثناء الاستخدام ضع الجهاز فوق سطح أفقي، ثابت وجيد الإضاءة.

لا ترفع أو تنقل الجهاز أثناء التشغيل وفي وقت وجود الماء في الصينية.

لا تعمر أبداً أجزاء التسخين والقابس وسلك الكهرباء في الماء أو في أي سائل أخرى.

حتى أثناء عدم تشغيل الجهاز لايد من فصله عن مصدر التيار الكهربى قبل تركيب أو فك الأجزاء وقبل البدء في أي عمليات تنظيف.

الشفرة مسنونة جيداً، تعامل معها بعناية عند إدخالها أو إخراجها من الوعاء أو لتنظيفها. إذا تلف سلك الكهرباء لايد أن يستبدله المصنع أو مركز الخدمة الفنية التابع له أو أي شخص لديه مؤهلات مشابهة وذلك لتجنب حدوث أي أخطار.

تنبيه: لا يجب تشغيل هذا الجهاز بالفتح أو أي وقود مشابه له.

هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي الداخلي ولا يجب استخدامه في الأغراض التجارية أو الصناعية.

هذا الجهاز مطابق للائحة CE/٩٥/٢٠٠٦ و CEE / ١٠٨/EMC٢٠٠٤.

ينصح باستخدام مروحة تهوية أو توفير تهوية مناسبة للمكان في حالة استخدام الجهاز في أماكن مغلقة.

انزع القابس من مأخذ التيار عند عدم استخدام الجهاز، قبل التنظيف وقبل تركيب أو فك الأجزاء والكماليات.

حينما تقرررو التخلص من هذا الجهاز، ننصح جعله غير عامل بنزع كابِل التغذية. ننصح أيضاً بجعل أجزاء الجهاز الخطيرة غير ضارة، و خصوصاً للأطفال الذين يمكن أن يستخدموا الجهاز في ألعابهم الخاصة.

لا يجب أن تتركوا عناصر التغليف في متناول الأطفال حيث أنها مصدر خطر أكيد.

لا يجب تغذية المنتج بالتيار الكهربى من خلال مؤقت خارجي أو أنظمة مستقلة للتحكم عن بعد.

 تنبيه: أسطح ساخنة

حافظوا دائماً على هذه التعليمات

وصف مكونات الجهاز (الشكل ١)

- A شبكة الشواء المزودة ذاتية الغلق.
B الشواية الأساسية
C جسم الشواية.
D أنزع الغلق.
E زر التشغيل والإيقاف ON/OFF
F المقاومات.
G الصينية.

كيفية تركيب وفك الجهاز

لتركيب جسم الشواية (C) على الصينية (G) اضغط على أنزع الغلق (D) الموجودة داخل حواف جسم الشواية نفسها بدفعها في اتجاه الخارج وبعد ذلك ضع جسم الشواية على الصينية وادفع من جديد أنزع الإغلاق للداخل (شكل ٢) مع التأكد من تثبيتها على الصينية بقوة.

تنبيه: تأكد من تركيب الصينية (G) بطريقة صحيحة لأن وضعها بطريقة غير صحيحة سيعوق الشواية عن العمل.

كيفية استخدام الشواية
تنبيه: قبل استخدام الجهاز فك الشريط البلاستيكي الواقي من على الصينية (G).

تقوم الشواية بالطهي (بطريقة الشواء) لأنواع متعددة من الأطعمة منها الأسماك والجمبري وقطع اللحم وشرائح اللحم والدجاج ولحم الأضلاع والضأن و مأكولات السبخ المشوية للطهي بدون أبخرة الطهي المزعة والروائح الكريهة

ضع في قاع الصينية (G) بعض الماء (شكل ٣). يجب أن يبلغ مستوى الماء حوالي ١ سنتيمتر على الأقل، احتفظ أثناء الطهي بهذا الحد الأدنى من مستوى الماء وذلك بالإضافة لبعض الماء كل حين.

- أوصل الجهاز بمصدر للتيار الكهربى مزود بطرف أرضى.

- ضع على جسم الشواية (C) الشواية الأساسية (B) (شكل ٤) مع تركيب شبكة الشواء المزودة ذاتية الغلق (A) أيضاً تبعاً لنوع المأكولات المراد طهيها (شكل ٥).

تستخدم شبكة الشواء المزودة (A) للطعمة التي يجب تقليبها أكثر من مرة مثل الدجاج والأسماك وغيرها.

هذان الاختياران يسمحان بطهي أطعمة ذات سمك وأبعاد مختلفة (مثل شرائح اللحم البتلو واللحم المقدد والتفاح والدجاج ولحم الضأن والفلفل وغيرها...).

تنبيه: لا تقم بالطهي أبداً بوضع شبكة الشواء المزودة ذاتية الغلق (A) على المقومات مبادرة.

- اضغط زر التشغيل (E). سوف يضيء الزر ويظل مضيء طوال وقت استخدام الجهاز (شكل ٦). ضع المواد الغذائية المراد طهيها على الشواية عندما تصل لدرجة حرارة عالية.

تنظيف الشواية

تنبيه: قبل البدء في التنظيف وفك المكونات تأكد من فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربى وانتظر حتى يبرد.

- فك جسم الشواية (C) من فوق الصينية (G) كما هو موضح سابقاً وبدون غمره في الماء نظفه مع المقاومات (F) عندما تكون متسخة بواسطة قطعة قماش مبللة.

تنبيه: يجب تنظيف جسم الشواية (C) فقط بواسطة قطعة قماش مبللة ولا تغمره في الماء أو في أي سائل أخرى.

- أي قطرات دهون قد تتساقط أثناء الطهي فوق أجزاء

جسم الشواية (C) يجب إزالتها باستخدام إسفنجة مبللة.

- اشطف الصينية (G) تحت الماء الجاري بدون استخدام مواد كاشطة أو سلك تنظيف صلب، وذلك حتى لا تتلف السطح الداخلي. استخدم فقط صابون مثلث من اختيارك.

- نظف الشواية الأساسية (B) وشبكة الشواء المزودة ذاتية الغلق (A) على حدة باستخدام الماء الساخن و مواد تنظيف غير كاشطة خاصة بالألوانى.

تنبيه: بعد التنظيف جفف بعناية كل جزء قبل إعادة تركيبه متبعاً الخطوات الموضحة سابقاً بترتيب معكوس.

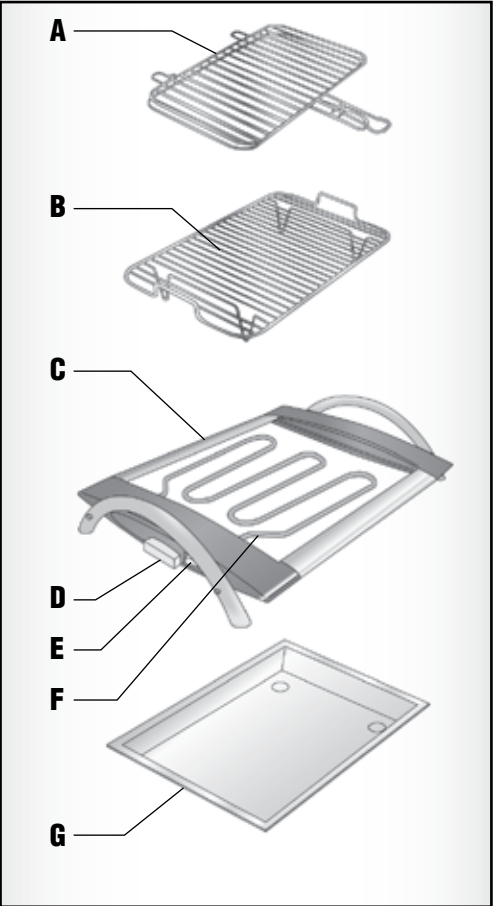


Fig. 1

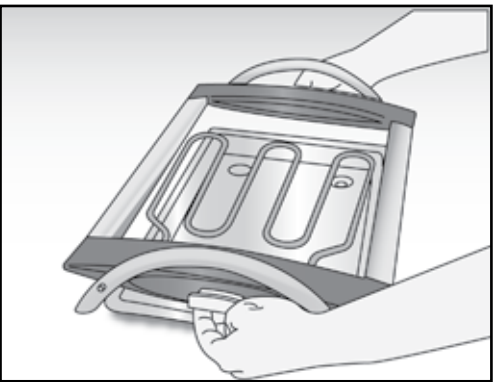


Fig. 2

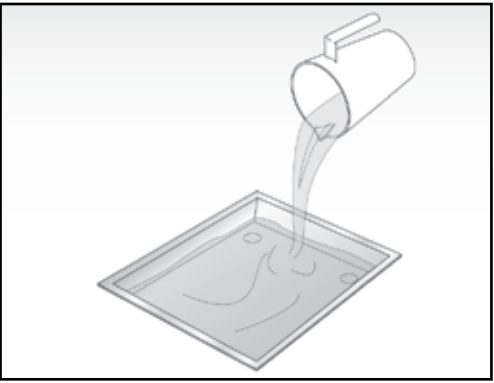


Fig. 3



Fig. 4

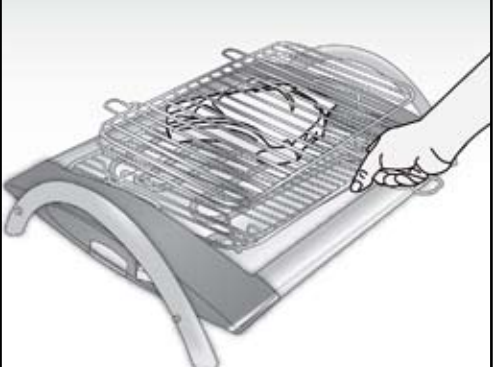


Fig. 5

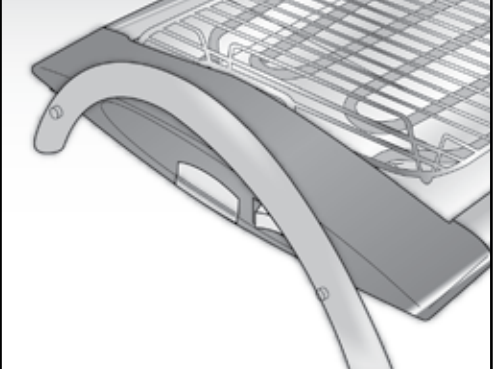
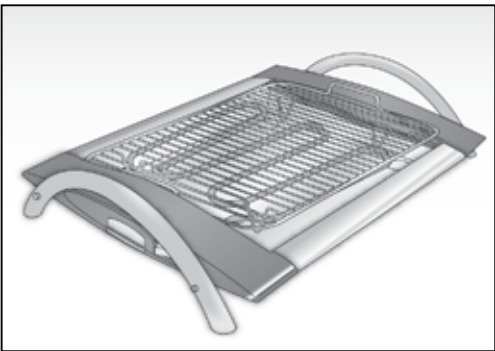


Fig. 6

De'Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quinto, 300
50013 Campi Bisenzio (FI) - Italy
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

Ariete
NUMERO UNICO
19 99 202 250
COD. 61351047.10 Rev. 2 del 02/03/2016



Grelhador elétrico
Elektrische grill
Ηλεκτρική Σχάρα
Электрогриль
شواية كهربائية

CE ENEC Mod. 731